

10. JÚN 2023

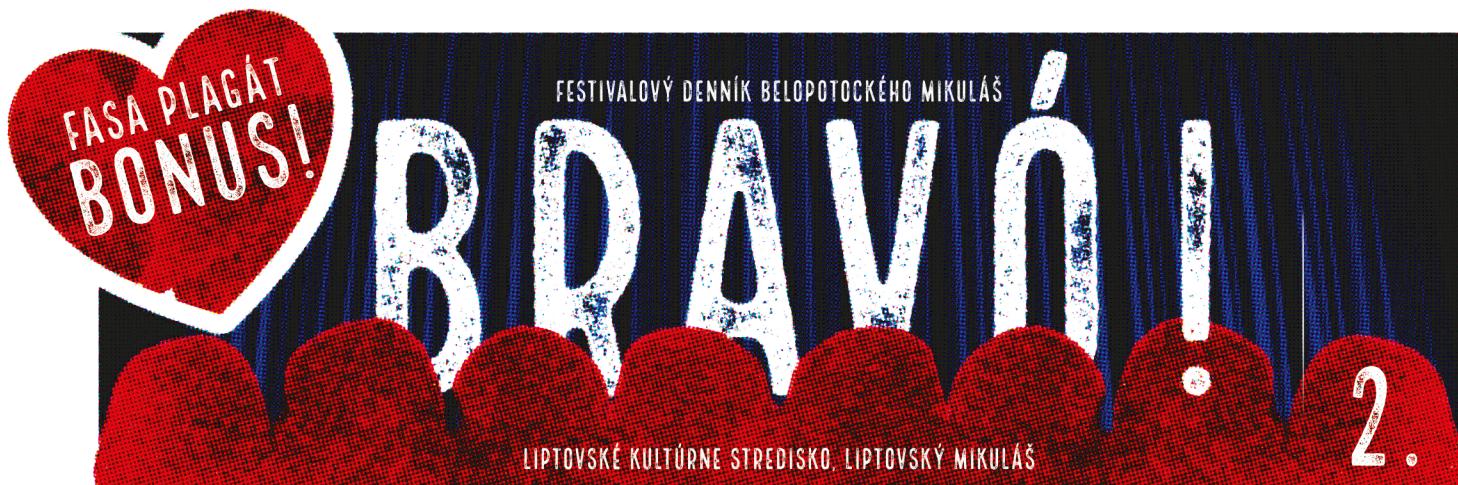
MENINY MAJÚ GRÉTKY A MARGARÉTKY  
POČASIE: 21° / ZAS NA NIČ

PROMINENTNÁ RUSKÁ  
SVADBA NA SLOVENSKU

STRANA 7

OTVORENIE NOVÉHO  
KÚPALISKA V NÁMESTOVE

STRANA 13



Môžete mi závidieť, ale samozrejme, ani nemusíte. V podstate vôbec nie je čo. Každopádne, naroziel od šéfredaktorky, ja som svoje daňové vybavil už 31.01.2023 (slovom v januári). Preto môžem pokojne spávať. To mi napríklad závidieť môžete.

Mohli by ste mi ešte závidieť mnoho vecí, ale ten, kto potrebuje poukazovať na svoje výhody, s určitosťou trpí nevýhodami. A vete mi, môj život je výhodný. Výhodný je však aj nákup vo výpredaji či osobná známost s najvyššou jurisdikciou. Tak teraz neviem...

Belopotockého Mikuláš je taktiež závidenia hodné podujatie. Každoročne tu elitárčite, vy najlepší vo svojom kraji! Každoročne bojujete o zlaté pásma, vy najlepší vo svojom kraji! Ale je tá výhra pre vás naozaj taká podstatná? Stojí za to, že si každoročne závidíte, vy, najlepší? Viem, viem, je to krásny pocit, sám ho mám zažitý ešte z čias mýtov a legiend. Lenže tento pocit šťastia sa veľmi rýchlo vytratí a vy zabudnete. Pretože o rok je tu celý kolotoč súťaží a postupov zas a štartovacia línia je znova pre všetkých rovnaká.

Môžete si závidieť, veď je to prirodzené. Vytesajte si to aj do kameňa, ak chcete. Ale nezabúdajte, že vzájomná interakcia vás, najlepších z celého Slovenska, by mala byť na prvom mieste. Až na druhom závist a polená pod kolená. Veď súťaživosť je zdravá. Stará mať nevraveli nadarmo: „Nie je dôležité zúčastniť sa, ale vyhrať“.

Vy, najlepší ste vo svojom kroji! Budte sami sebou a ak to k tomu patrí, pokojne ohovárajte (drby si však prosíme aj my v redakcii, vopred za všetky ďakujeme). Nevyhýbajte sa vzájomnej konfrontácii,

posúvajte sa spoločne dopredu. Rastie, či rastiete? Skrátka, aby ste rástli. Aby ste nezakrpateli a najmä, aby vás to stále bavilo a robilo vám radosť. Pretože až vtedy to dokáže spraviť radosť nám, divákom a diváčkam, všedným i odborným. Radosť z tvorivosti (nemáš začo NOC-ka).

Čo však závidím ja vám, je, že môžete tieto riadky čítať po prvýkrát. Pretože sú bravúrne.

Darmo, to už je ťarcha génia.

- M.F. .



# PREDSTAVENIE POROTY

## - SÚČASNÉ PRÚDY

*Vo včerajšom vydaní sme avizovali, že sa bližšie pozrieme aj do súkromia porotcov súčasného prúdu. Čo je pravdy na tvrdení, že progresívci sú bohatší na škandály? V nasledujúcich riadkoch to spoločne odhalíme. Pretože našej redakcií nezostane zahalené rúškom tajomstva nič!*

### JANA LINUX MIKITKOVÁ

Progresívna porotkyňa! Linux\* okrem Moška na Slovensku nepoužíva nik. A ľaľa, Jana Mikitková tiež! A to práve vďaka Moškovi, ktorý jej ho do počítača ešte za vysokoškolských čias nainštaloval spôsobom nekalým, ale s tým najlepším úmyslom. Pretože Moško veril, že Linux povzdvihne Mikitkovej životnú úroveň. Očakávame teda trampoty a časové sklzy s poslanými recenziami od porotkyne, pretože preformátovať ich bude vediet iba Moško. Ale pravdepodobne už Linux, ako väčšina ľudí, zahodila do koša, takže sa zbytočne obávame.



\*Linux to vám je taká vec, ktorú nikto nevie ovládať a všetci si po skúsenostiach s týmto operačným systémom radšej kúpia jablko. Ideálne zelené, trochu kyslé ako život sám.



### RENATA NEZNADUCH JURČOVÁ - PREDSEDKYŇA POROTY

Renata, Renata, tá nie je hanbatá! Na drby vraj máme odchytíť jej manžela, ale na odchyt sú tu predsa iné inštitúcie. Renata je vždy na ceste za niečím a to je dobré. Aspoň sa bezciele netúla Liptovským Mikulášom. Ten vie byť zradný, no i prekvapiť dokáže. Na otázku, čím ju Liptovský Mikuláš naposledy prekvapil, ktorú sme Renate nepoložili, neodpovedala: „Ked' som sa dozvedela, že dnešný mestský úrad je postavený na starom mikulášskom cintoríne“. Cintorín, napriek názvu, to však bol pre ľudí, nielen pre Mikulášov.

### MIROSLAV MOLNÁR-LUKAČOVIČ

To, že bol Miroslav na strednej škole metalista, sa podpísalo na jeho gramatike a aj zdravom úsudku. Svedčí o tom fakt, že „futbal“ napísal ako „fotbal“ a že namiesto trávy, ktorá vraj bola hned' vedľa, užívali na zábavu betón. A ten sa mu stal osudným! Počas jednej partičky totiž spadol takým skvelým spôsobom, ktorý radšej našej redakcii ani neopísal. No cškrel si pri tom nos! Odvtedy ho má tak trochu hore.



- redakcia



ALEXANDER N. OSTROVSKIJ

# POSLEDNÁ OBEŤ

DIVADELNÝ SÚBOR ŠTRONZO

RÉZIA: JURAJ BENČÍK

## „Dá sa robiť divadlo online?“

V rokoch 2020 a 2021 postihla divadelnú obec, ochotnícku aj profesionálnu, neľahká situácia obmedzení spojených s protipandemickými opatreniami. Aj napriek snahe kultúrnej obce presadiť si možnosť pokračovania umeleckej činnosti „za zavretými dverami“, sme boli nútene buď zastaviť svoju činnosť, alebo sa prispôsobiť nelichotivým kompromisom. Ako napríklad práce cez konferenčné video hovory.

Práve preto ma tešia výsledky práce a pokračovanie činností divadelných zoskupení, ktoré sa nenechali zlomiť touto situáciu. Medzi ne patrí aj inscenácia Posledná obeť divadelného súboru Štronzo z obce Belá-Dulice. Ich inscenácia priamo reflekтуje trend akceptovania práce na diaľku ako validný prístup k práci divadelných súborov. A znova otvára otázku, ktorú sme si kládli takmer dva roky: Je tento režim vhodný pre kolektívnu umeleckú tvorbu?

Základným interpretačným rámcom inscenácie je práca komunikácie s režisérom na diaľku a rozvíja problémy s tým súvisiace. Na javisku sa tak odohráva tzv. „divadlo na divadle“, kde všetci zúčastnení, vrátane šepkárky a fyzicky neprítomného režiséra, sú divákom odhalení. Sledujeme komplikovaný zrod inscenácie a frustráciu hercov z nového, a predovšetkým neefektívneho, prístupu k tvorbe. Ten ústi do rušivých vstupov režiséra, spoliehaniu sa na inšpíciu a celkovej neorganizovanosti „verejnej skúšky“.

Vzhľadom na odcudzujúci interpretačný kľúč je ľahko určiť, či herecky a/alebo režijne slabšie momenty inscenácie sú umeleckým zámerom, ktorého cieľom je rezignácia na dokončenie inscenácie v nevyhovujúcich podmienkach. Na oboch stranách – tradičnej aj inovatívnej – interpretačnej roviny totiž vznikajú silné situácie, ktoré pútajú pozornosť a spochybňujú mňa ako diváka v spôsobe, akým čítam zámer inscenácie. Ide o obraz vnútorného boja súboru s neprítomným režisérom a vlastnou umeleckou ambíciou? Alebo skrátka je to pokus o dokončenie remeselne kvalitnej konverzačnej komédie v absurdných podmienkach? V inscenácii sa tak striedajú momenty boja a spolupráce namierenej proti postave režiséra. Kvalitne vybudované samenosné dramatické situácie s výplňou, ktorá nemá jasne zadefinované, ku ktorému z týchto protipólov patrí.

- Michal Jasaň, porotca



DRÁMA SUŠI

# DRBY SPOZA OPONY

## Táto obet' nebude posledná

*Divadelný súbor Štronzo z Belej-Dulíc nemal cestu na celoštátnu prehliadku ľahkú. Ako režiséra si vybrali využaženého divadelníka Juraja Benčíka, ktorý musel počas skúšobného procesu pracovať aj inde ako v Belej či v Duliciach. O tom, ako vyzerá tento „remote co-work“ nám porozprávala členka súboru Anna Badínová.*

### Bola to pre vás veľká obet' osloviť ako režiséra Juraja Benčíka?

Nebola to vôbec veľká obet'. Možno je obetou to, čo z nás vyšlo za celé to obdobie prípravy inscenácie. Takže asi trochu predsa len áno. On sa obetoval.

### Komu z vás vlastne napadlo dať na javisko režiséra Juraja Benčíka v televízore?

Bola to z núdze cnost'. Juraj odišiel do zahraničia za prácou, aby sa mohol ďalej realizovať. A my sme chceli hrať na našej okresnej prehliadke. Tým, že on s nami pôvodne hral jednu z postáv, bolo treba urobiť úpravy. No rozmyšľali sme, že by sme ho tam predsa len chceli nejakovo namontovať. A prišiel taký rýchly nápad, že podľame to skúsiť urobiť ako video konferenciu alebo také niečo. Predtým sme to takto aj nejaký čas skúšali, kým on pracoval v Bratislave. A tak sme ho tam vlastne naozaj namontovali. Predstavenie na tej prehliadke vyšlo zatiaľ najlepšie, pretože sme to vtedy hrali takto prvýkrát a veľmi spontánne.

### Ked'som to predstavenie videl v Martine na krajskej prehliadke, Juraj sa ale celý čas schovával v zákulisí. Teraz ho tiež niekde skrývate?

Nie, nie. Teraz je v Nemecku.

### A predtým bol zasa v Holandsku. Nie je vám lúto, že vy sa takto po svete nepresúvate s ním?

Tiež by sme sa radi presúvali, ale určite nie až tak často. Vyhovuje nám, že sme doma a jeho sem-tam vidíme, počujeme, povie nám, čo je nové vo svete a my sa takto obohatíme spoločne.

### Kam chcete tento princíp ďalej posunúť? Napríklad, že všetci budete sedieť doma a na javisku budú iba televízory?

To by bol tiež zaujímavý projekt. Že by sme to skúsili? Ale asi nie. Myslím si, že o tom je ochotnícke divadlo, keď sa dokážeme stretnúť, pracovať spolu, porozprávať sa, zabávať a možno aj riešiť nejaké problémy.

### Na javisku sme videli vlastne priebeh generálnej skúšky, do ktorej vám vstupuje režisér. Stala sa ale počas skúšania aj nejaká pikoška, ktorú nám v predstavení neukazujete?

Juraj je dosť dôsledný, keď nacvičujeme a Marcela, hlavná predstaviteľka, mala rozpor s tým, čo má konať ako postava a s tým, ako ona žije. Juraj ju v jednom takom prípade stále tlačil, že musí a musí a musí zo seba vydať čo najviac. Na jednej skúške to skončilo až tým, že sa Marcela naraz zvrtla, obliekla sa a odišla. A nakoniec? Dozrelo to a ona sa s tou postavou celkom zžila. A teraz je už pokoj.

### Čiže plánujete ďalšiu spoluprácu s Jurajom?

Áno, už nám poslal aj nejaký nový nápad. Teraz si to prečítame a potom sa všetci dozviete, čo to bude. Určite s ním budeme radi spolupracovať.

*Ďakujem za rozhovor. A teraz už musím vypnúť nahrávanie, lebo nemôže byť na zázname, že ste sa obetovali a naliali mi.*

- M.M.



PETER STRNAD

**AKO UVARIŤ ŽABU**

CELKOM MALE DIVADLO

RÉZIA: VALENTÍN KOZAŇÁK

Foto: J. JANCÓ

S inscenáciou Ako uvariť žabu sa nám na prehliadke Belopotockého Mikuláš predstavil súbor Celkom malé divadlo zo Starého Tekova. Ich predlohou sa stal rovnomený text českého scenáristu a režiséra Petra Strnada, ktorý bol autorom vytvorený na mieru pre herečku Vilmu Cibulkovú a herca Miroslava Etzlera. Premiéra tejto inscenácie sa v autorovej rézii odohrala v roku 2010 v Divadelnej spoločnosti Ansáml.

Samotný text zobrazuje nevšedný súdny proces (posledný súd) s Danou – ženou v zrelem veku, ktorá spáchala samovraždu. Postupne sa od nej a od druhého herca, ktorý stvárňuje postavy z jej života, dozvedáme, že k takému zásadnému činu dospela hlavná hrdinka postupnými činnimi okolia voči nej a ich pomalým narastaním – „varením žaby“. K týmto udalostiam sa dostávame retrospektívne a vraciame sa až do hrdinkinhó detstva. Je pre mňa veľmi príjemnou správou, že si súbor Celkom malé divadlo vybral k inscenovaniu takú dôležitú a súčasnú tému. Prítomné a veľmi aktuálne je taktiež duševné zdravie a všetky determinenty, ktoré ho ohrozujú. Ako veľké pozitívum vidím taktiež to, že sa súbor rozhodol čiastočne pracovať s divadelnými znakmi, ktoré postupne počas hry rozvíjal, ako aj s náznakovou scénografiou, tvorenou prevažne z multifunkčnej kocky – väzenia a objektov, ktoré symbolizovali veci a udalosti zo života postavy.

Z najproblematickejšiu vec v tejto inscenácii považujem prácu so spomínanou predlohou. Danino asi prvé vzopretie sa v živote a hneď sudcovi – Bohu(?) so slovami „nič neľutujem“, je zásadným bodom autorovho textu, ku ktorému evidentne celý čas smeruje.

Kedže sa súbor rozhodol zásadne dramaturgicky zasiahnuť a túto časť z inscenácie odstrániť, mnohé situácie hrajú v predstavení proti nim. Hlavná hrdinka ostáva počas celej hry stereotypne vykreslenou ubitou ženou bez výrazného vývoja. Rovnako však pôsobia postavy, ktoré stvárňuje druhý herc. Melancholickosť použítej scénickej hudby a miestami prvo-plánové pracovanie so znakom len dotvárajú istú naivnosť, ktorá inscenáciu Ako uvariť žabu z istej časti, bohužiaľ, definuje.

Súbor Celkom malé divadlo je na dobrej ceste k osobitým divadelným tvarom, ktoré môžu svojou estetikou a umeleckou či spoločenskou hodnotou zaujať aj kriticejšieho diváka. Dôležité pre nich však bude vyvarovať sa do budúcnosti neodôvodneným zásahom do textu a scénickému klišé.

*- Miroslav Lukačovič, porotca*



Foto: M. VASICA

S KÝM SI TY ŽABU MIEŠAŠ...

## MILOSTNÉ KRRRKANIE

Ponorme sa spoločne do tajov sveta lásky a randenia. Vieme aké je v dnešnom svete ľahké nájsť si tú pravú/lavú polovičku. Ako nájsť v prieči stojanom mužov toho pravého, aby rande nebolo len ďalším sklamaním v rade? Nechcete, aby si vás na prvom rande niekto uvaril ako žabu? Podme si ľahko, jasne a stručne pomenovať čo robí postava Daniely Dobrej zle?

**1.**

Klaďte dôraz na to, aby vám váš potenciálny partner už na prvom rande vyložil všetky karty na stôl. Overte si, či nemá dlhy. Na matrike zistite, či uvádzá pravé meno, vyžiadajte si výpis z regístra trestov. Už len močenie na verejnosti môže byť tzv. „red flag“. Overte si, či budúci „drahý“, nespôsobí, že drahý bude maximálne váš účet u terapeuta, potom čo vás odkopne ako handru kvôli blondávej prsatici a vyhodí vás z vlastného bytu.

**2.**

Ak sa stretnete na pohrebe, môžete šípiť zradu. Nie že by sme automaticky odsudzovali tento typ akcie. Rozumieme, že pre niekoho môže mať priam oslavný charakter. No zamyslite sa! Ak trúchlite a on zrazu príde ako



princ na bielom koni, môžete len prechádzať tzv. štvrtým štádiom smútka. Vtedy by vašou oporou mala byť maximálne vanilková zmrzlina a cesnaková pomazánka s rožkom. Rozhodne nie chlap, ktorého ste zbalili na pohrebe!

**3.**

Radšej byť sama ako sa s niekým cítiť sama! Pamäťajte drahé dámy magazin.sk sice v 20 spôsoboch ako randiť hovorí: „19. Vášnivý muž je v očiach ženy neskutočne sexi. Majte však väšeň pre nejaký koníček, akciu. Ženy rajce, ak muž robí niečo so zanietením.“ Áno, treba uznať, že koníčky sú skvelým nástrojom na budovanie charakteru. No ak je jeho koníčkom trávenie neskorých večerov so svojou sekretárkou v reštaurácii, či u nej v byte, niečo nie je v poriadku.

Lebo ak so zanietením práší svoju sekretárku, zatiaľ čo vy prášite doma koberce, nejde o vyvážený vzťah.

Vieme, uvarená žaba je lákavá. Najmä, ak ju dobre posolíte a vychutnáte si jej šťavnaté mäsko pod Eiffelovkou. No z tej zo Starého Tekova si vezmite ponaučenie a nenechajte sa uvariť!

- S.M.

**KOMIKS**

EŠTE RAZ NIEKTO BUCHNE DVERAMI A VÁM TO TU VYTOPÍM!

MNE SA PÁČILO, KEĎ SME EŠTE TOPILI MY.

POKRAČOVANIE STR. 8

VOLÁKA JE NAFUČIACIA...



## *„Celkom nezaručená udalosť“.*

Tak znie preklad podnadpisu Gogoľovej pjesy Ženba od Márie Rázusovej Martákovej. Režisér Palik sa však rozhodol pre podstatne mladší, modernejší a zrejme svojím štýlom jeho konceptu vyhovujúcejši preklad Jána Štrassera. Pri dramaturgickej úprave (okrem škrtov) bol text hry doplnený funkčne o súčasný expresívnejší verbálny slovník, ale i o rôznorodé vtipné vsuvky a intertextové narážky. Tieto textové doplnky nie sú však nadužívané. Ich zakomponovanie vyplynulo prirodzene z režisérovho rozhodnutia ponechať sice dej v Rusku, ale časovo ho prepojiť so súčasnosťou.

Do obchodovania s nevestami preto prenikajú aj nové technologické nástroje (napokon spojenie archaickej tradície dohadzovania a modernej techniky prinieslo tiež do inscenácie osobité komické efekty). Sám Gogoľ poskytol samozrejme dostatok situácií a hojnosť osobitných postáv, ako zdroj komiky a humoru rôzneho druhu.

Palik z nich prirodzene ľaží, ale prináša ich vlastnú režijnú interpretáciu. Jeho ozvláštnenia mizanscén a konania postáv tak prinášajú so sebou neraz aj nové tóny irónie, sarkazmu či cynizmu. Typologická danosť každej z postáv je definovaná verbálne i vizuálne (fyzickým konaním i kostýmom), a dôsledne herecky interpretovaná s určenou mierou štylizačnej linky. Tá je charakteristická pre celú inscenáciu (výtvarná i hudobná zložka).

Predstavenie s plnokrvnými výkonmi herecky vyspelého súboru prinieslo na javisko gogoľovskú esenciu v sarkasticky dravom i hravom móde súčasnosti – tohto celkom nezaručeného sveta.

*- Alžbeta Verešpejová, porotkyňa*



POL RYŽA, POL HRAŇOĽKY



FOTO: J. JANCÓ

## A KTO S KÝM V SHANTI ŠANTÍ?

Inscenovať text, v ktorom ak neplanie zrovna láska, tak minimálne bujnejú túžby útočiace na prvú signálnu sústavu, býva zradné. Ak ste v súbore zástancami Stanislavského metódy, zahrávate sa s ohňom. Nikdy totiž nemôžete vedieť, kedy sa umenie prežívania zmení na zbraň, ktorá vystrelí proti vám. Herecké vzplanutia vedia veľmi výrazne narušiť vnútrosúborovú dynamiku. Ako sa teda vyhnúť potenciálnej afére napríklad počas skúšania Gogolovej Ženby, hoci súbor prievidzského divadla „A“ a Shanti neuplatňoval práve metódy velikána ruského divadelného realizmu?

Po javisku pobehoval len v spodnom prádle člen súboru, ktorého lýtka rozhodne stojí za pozornosť. Tento fakt sme identifikovali ako potenciálnu hrozbu pre prvú signálnu sústavu ostatných účastníkov skúšobného procesu. Nižšie uvádzame niekoľko tipov, ktoré pomôžu udržať skúšobný proces výhradne v profesionálnej rovine.

**1.** Dobrá správa je, že prísľub sobáša či iného záväzku prirodzene znižuje erotické pnutia. Hypotéka, nákupné zoznamy, nedoplatky za teplo a elektrinu či pozvánka na svadbu sesternice z druhého kolena pôsobia ako prirodzené antafrodiakum.



**2.**

Nastavte si jasné hranice! Schengen neschengen, na javisku veľmi jasne platí heslo známe z klasiky: „*Tohle je môj tanecný prostor a toho je tvúj!*“. Obmedzením geografickej blízkosti protagonistov mimo času vyhradeného na javisku, výrazne znížite priestor na akékoľvek techtle či mechtle medzi protagonistami.

**3.**

Požiarny dozor! V prípade „*tleyúcich vášní*“ angažujte dobrovoľného hasiča. Lebo niekedy naozaj pomôže jedine studená sprcha. Zároveň tak mimovoľne urobíte aj revíziu hasiacich zariadení kultúrneho zariadenia, v ktorom máte sídlo.

**4.**

Bezpečný flirt! Pokial' sa situácii ľahkého spoločenského iskrenia nedá zabrániť, užívajte si len bezpečné flirtovanie. To je také, ku ktorému sú vypracované požiarne-poplachové smernice a je realizované školenie BOZP. Výstupom zo školenia je rozsiahly test na COVID, venerické choroby a IQ test.

**5.**

Uvádzajte absurdnú drámu! Nič nezhatí dynamiku medzi mužom a ženou viac ako Samuel Beckett. Teda ešte predtým, než zažijú prózu bežného života...

- Z.G.

MÔŽEME MAŤ POTOM  
SVADBУ NA PLÁŽI?

AKOŽE ÁNO, ALE  
AKO SA VOLÁŠ?

POKRAČOVANIE STR. 10



Možno si niekto položí otázku: „Má bulvárna komédia miesto na špičkovej slovenskej divadelnej prehliadke? Ved’ tu sa riešia zásadné otázky ľudského bytia a existencie! Ved’ tu hľadáme nové cesty, nový jazyk divadelného umenia a niekto si tu ide hrať „sakradôležitú“ dramatickú situáciu o tom, že manžel sa predčasne vrátil zo služobky a milenec je v kúpeľni!!!.“

Nuž, myslím si, že ak v nás zostal čo len kúsok postmodernistického pocitu tolerancie a pluralizmu, tak aj bulvárna komédia tu má svoje miesto. A to hned z dvoch dôvodov: Hľadať nové cesty a nový jazyk divadelného umenia amatérské divadlo môže, ale aj nemusí. To by malo byť v prvom rade programom profesionálneho divadla, ktoré je na to predpripravené svojim teoretickým zázemím. A ako druhé: Ked’ sa profesionálni divadelní umelci predbiehajú kto „vymetie“ viacej kultúrakov so svojimi bokovkovými bulvárnymi komédiami (medzi ktorými je práve Camoletti jednou z hlavných hviezd) – prečo by sme túto radosť mali odopierať divadlu amatérskemu?

Trebišovské amatérské Divadlo G sa ubralo práve touto cestou. Camolettiho komédia vo všetkom napĺňa poetiku bulvárnej komédie: nedorozumenia a omyly, starú Plautovu komickú techniku quid pro quo, či korenie v podobe erotických narážok. Trebišovskí divadelníci neprekročili nijakú červenú líniu divadla, ani nezatúzili po nijakom zakázanom ovoci. Chceli len to, po čom túži každý divadelník: po pozornom divákovi, ktorého chceli pobaviť a rozosmiať. Kedže ide o herecky veľmi disponovaný súbor, toto predstavzatie nebolo ľahké naplniť. Herci sa dokázali s úspechom pohybovať medzi Skyllou a Charybdou, ktoré číhajú na každého, kto sa rozhodne

inscenovať bulvár – precízne stanovený žáner na jednej strane a nástrahy posilňovania komickosti lacným humorom na strane druhej.

Insценáciu by zrejme pomohlo ešte pári menších dramaturgických škrtov a v niektorých prípadoch precíznejšie režijné vedenie. Niektorým postavám by prospel aj precíznejšie zvolený kostým, ktorý by prekročil hranicu civilného obleku.

Všetko toto ale výraznejšie neuberá na hodnote trebišovskej inscenácie. Veľký srbský dramatik Dušan Kovačević raz poznal: „Na Západe sa na moje texty pozerajú ako na grotesknú karikatúru a pritom je to realistický obraz našej spoločnosti. Aj ja snívam o nejakom budúcom čase, kedy sa aj u nás budú hrať hry o tom, že manžel sa predčasne vrátil zo služobky a milenec je v kúpeľni.“

- Michal Babiak, porotca



## TREBIŠOVSKÍ GALGANI!

Duo šarizma ani len netušilo, ako traftlo klinček po hlavičke svojim výstupom pred predstavením. Ale aj to sú tie nezámerné zhody náhod a nevedomost predsa patrí k tomu. Na správnej adrese však bola aj mucha, ktorá by si zaslužila minimálne špeciálne ocenenie za najuletenejší výkon vo vedľajšej úlohe. Tá nás celým dejom neúnavne sprevádzala.

Dostať sa na správnu adresu dnes už nie je žiadna výzva. Vedľa toho tie telefóny nám poradia aj skratku (PPS, však G?), ktorá neexistuje. Alebo naopak, ako sa mi stalo pred pár mesiacmi, autom pošlú do pešej zóny a ja potom musím hrať na akordeón v podchode, aby som dokázal zaplatiť pokutu. Nuž, ale taký je hokej. A žabu, ktorú som si uvaril, si aj zjem.

Trebišovčania (či azda Trebišania?) ukázali stück vskutku zábavný a plný nevšedných situácií. Camoletti si to určite celé zažil a až potom o tom napísal. Pretože takéto príbehy dokáže napísat len sám život. Alebo v tomto prípade spomínany Camelotti. Všetky postavy na javisko totiž prišli s nejakým cieľom, odišli však s ešte lepším, iným, osudovým. „Ja som vdáčná za takéto prijemné zhody náhod, okorenia život,”



tvrdí Lenka Janoková, predstaviteľka slobodomyselnej murárky, pardóóón, maliarky Jacqueline.

A čím nás Divadlo G prekvapí najbližšie? „Momentálne hľadáme termíny, no samozrejme aj titul. Chcem vybrať niečo humorné s presahom do spoločnosti,“ odhalila nám svoje plány herečka.

Ako správna učiteľka sa nezaprela a prezradila, že by si radi vychovali svojho diváka, minimálne doma v Trebišove (či azda v Trebischau?), aby boli neskôr ochotní prísť aj na titul s vážnejším podtónom.

Vedľa sa ten správny azda nájde!

- M.F.



Volume 4



**„Ak si hore, pozri dole”.**

Etablovaný slovenský autor Silvester Lavrík opäť napísal hru priamo na telo súboru Bánovského pokútneho divadla. Text Spovedné tajomstvo ľaží z toho, že Lavrík súbor dôverne pozná a vytvoril s ním rad zaujímavých a inšpiratívnych inscenácií.

Vo svete, kde ženy nosia nohavice a chlapci nosia sukne, sa spovedné tajomstvo stáva verejnou vecou alebo minimálne „šuškandou“. V malej dedinke - svete samom o sebe, v ktorej žijú božské a ľudské bytosti hlboko prepletené, sa stiera rozdiel medzi reálnom a transcedentálnom. Ani tento zvláštny mikrosvet neobchádzajú témy pokrytectva, malicherných sporov, ľudských slabostí, ktoré sú odkazom na dianie v širokom slovenskom (nielen) kresťanskom svete.

Inscenácia oscilujúca medzi vtipnosťou a vážnosťou pracuje s výrazným výtvarným rukopisom, funkčnou scénoografiou, ktorej súčasťou je drevený kríž. Niekedy funguje ako kríž, inokedy sa mení sa na lavičku, poličku, posteľ, horizontálne a vertikálne čiary, či môže pôsobiť aj ako falický symbol alebo

akýsi totém. Samotný príbeh je popretkávaný viachlasním chórovým spevom anjelov a žien, ktorý spôsobuje, že všedné veci sa stávajú sakrálnymi. Pohybové partitúry žien pri modlení zas prinášajú pocit, že cirkevné obrady sa stávajú spartakiádnym tancom sliepok. Režisér plne využíva muzikálne a pohybové danosti súboru. Herci sa nesnažia vyniknúť, ale výkony podriaďujú celku. V niektorých scénach však nedochádza k dôslednému vypointovaniu mizanskén. To je spôsobené aj tým, že herci nenechávajú dostatočný priestor pre ich vyznenie.

Inscenácia napriek svojim drobným nedokonalostiam pôsobí kompaktne a hovorí o dôležitých témach, ktoré sú v našej spoločnosti stále aktuálne. Motív Márie Magdalény, ženy hriešnice, ktorá ale v Biblii prvá zvestovala, že Kristus vstal z mŕtvykh, pripomína divákovi, že biblické pravdy nie sú len prázdnymi floskulami. Niekoľko posledných budú naozaj prvými a prví poslednými...

- Renata Jurčová, porotkyňa



# DRBY SPOZA OPONY

Bánovské pokútne divadlo nechríli jednu inscenáciu za druhou. Ale keď už s niečím prídu, je sa na čo pozerať, aj nad čím premýšľať. S režisérom Silvestrom Lavríkom sme sa porozprávali o inscenácii, ľudoch aj o ich divadle. A áno, dokončil aj tento tip, ktorý knáz(ka) tak bezohľadne voči divákom nechal(a) nedopovedaný.

**Ján Pavol II. príde pred nebeskú bránu. Zaklopne prvýkrát. Nikto sa neozýva. Druhýkrát. Zasa nič. Ako to pokračuje?**

Na ten tretíkrát, keď sa mu zase nikto neozve, otočí sa na odchod. A v poslednej chvíli vrzne nebeská brána, svätý Peter vystrčí hlavu a pýta sa ho, čo chce. Ja som Ján Pavol II. No ja som svätý Peter. No ale ja som zástupca Ježiša Krista na Zemi. Jaj, počkaj. Ježiš? Svätý Peter odbehne k blahoslaveným, ktorí tam hrajú karty: „Ježiš, máš na bráne návštěvu.“ Ježiš Kristus odbehne a o chvíľu sa vráti vysmiaty ako fazuľa:

„Ale si predstavte. Ja som pred dvetisíc rokmi založil na Zemi rybársky spolok a ono to stále funguje“.

**Koľko divákov sa zatial počas predstavenia pri tej bráne otočilo a odišlo?**

Dnes večer som videl asi piatich. Z toho jeden pán bol v takej nápadne oranžovej veste.

Tipujem, že on tu len trávil večer. A toto bolo preňho asi príliš náročné. U nás v Bánovciach sme hrali už trikrát, v Prievidzi raz. Dohromady to videlo možno 1200 ľudí. A dokonca ani bánovský cirkevný spolok sa neozval proti. Ale rozhodne mám viac tých reakcií, že to hovorilo aj za divákov, než tých, ktoré by ma poslali do pekla s celou mojou koncepciou.

**Čiže zatial sa Vám neozvali ani z diecézy, ani z dekanátu.**

Nie, zatial nie. Ale možno len preto, že v Bánovciach menili dekana.

**Pred touto inscenáciou ste uviedli inscenáciu Mars 2020 a pred ňou v roku 2016 Hráme našim. Nepremiérujete každý rok. Už máte vymyslené, čo bude ďalšie?**

Áno, mám. Bánovské pokútne divadlo sa nám za tých vyše tridsať rokov rozvrstvilo do troch generácií. A ja by som v najbližšej inscenácii rád postavil tieto generácie proti sebe. Nie proti sebe tak, aby si vyškrabali oči, ale aby sa postavili proti sebe a hovorili o sebe za seba. To, ako oni vidia tie isté témy, tie isté problémy. Kedže tak či tak musia spolu žiť, nielen robiť divadlo.

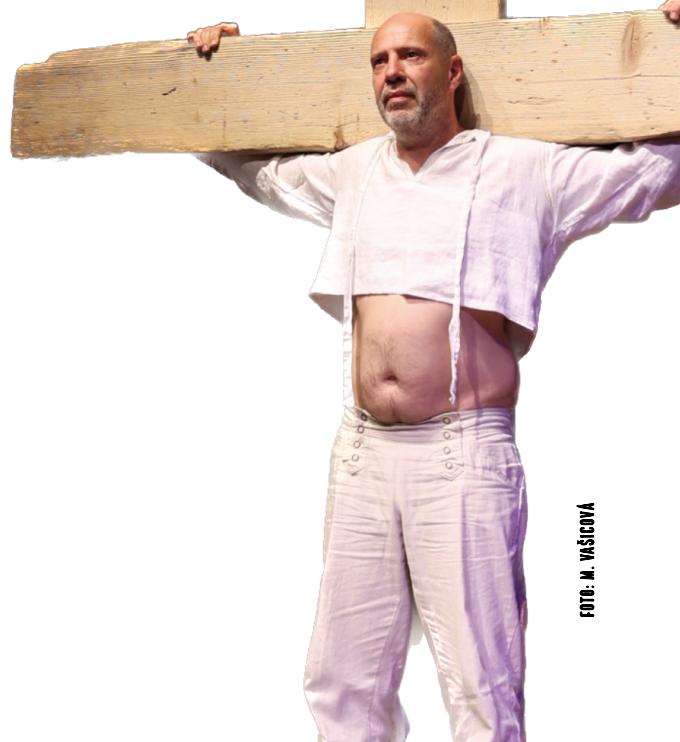
**Ako sa darí privádať do Bánovského divadla stále nové a nové generácie?**

My máme opačný problém. Ked' som sa vrátil po rokoch do Bánoviec, tak som, reku, troch štyroch, piatich starých kamarátov oslovil, že pod'. A teraz sa nám hlásia stále noví ľudia. Dokonca aj dnes. Cestou sem sme museli riešiť to, či na jeseň nebodaj neurobíme niečo ako konkurz.

**No to už je naozaj vážne! Čo robia zle tie divadlá, ktoré sa sťažujú, že nevedia zohnať mladú generáciu?**

Možno slabšiu pálenku nosia na skúšky alebo neviem čo.

- M.M.





## „Až na dno svojich síl?“

Divadelný súbor dNO predstavil dokumentárnu autorskú hru NO LAND na motívy lokálnej traumy násilného vystahovania obyvateľov oravských dedín a časti Námostova počas výstavby Oravskej priehrady (1941 – 1953).

Text nevšedne kombinuje autentické fakty s poéziou oravského básnika Jána Kovalika-Ústianskeho. Aj režijné spracovanie Lukáša Kubíka nesie znaky divadla poézie.

Ústrednou postavou príbehu je žena – Matka (Daniela Kubíková), ktorej poslaním je zachovať životodárnú pôdu pred jej zapredaním a záplavením. Oproti nej stojí muž – Štát (Roman Večerek). Hrdinovia riešia existenčný konflikt, či opustiť rodnú zem a domov, t.j. nechať sa štátom kúpiť, zmanipulovať vidinou lepšieho života. Oravskí obyvatelia sa napokon stávajú nechcenými novými susedmi bez slúbených peňazí a svetlejších zajtrajškov. Spoluobčania z dolniakov im robia prieky a sú k nim neprijemní. Vlastní neprijali vlastních. aralela so súčasným nepriatílom ukrajinských odídencov časťou nášho obyvateľstva je mrazivá.

Pôsobivú scénografiu využívajú interpreti viacúčelovo a funkčne, dopĺňajú ju vhodne zvolené kostýmy aj premyslený svetelný dizajn. Prostredie Mikulášskej synagógy zážitok umocňuje, ale núka sa aj predstava hrať hru vonku na rodnej hrude – v poli. Výraznou devízou súboru je schopnosť štylizovaným pohybom a znakmi tvoriť dramatické situácie a vyjadrovať sa metaforickými obrazmi (napr. pôrod matky, árendovanie svojho kúksa zeme vlastným telom, hádka chlapov v krčme). Podmanivú atmosféru dramaticky podporuje živá hudba.

Súbor zrádzajú prechody z pohybových štylizovaných pasáží do naratívnych monológov. Odporúčam koherentnejšie prepojiť tieto dve formy, prípadne zbytočne dej vysvetľujúce pasáže skrátiť Tvar potrebuje dopracovať gradáciu, udržanie vnútorného napäcia postáv aj celku hry. Divák bol miestami atakovaný všetkými inscenačnými zložkami a nápadmi naraz, čo pôsobilo kontraproduktívne, skôr efektne než úderne. Sila inscenácie bola oslabená prílišnou expresivitou, ktorá po čase začala pôsobiť monotónne. Celkovo by spracovanie takto výraznej témy potrebovalo nájsť režijno-hereckú mieru a kontrast, napr. v tichších a viac zvnútornených pasážach.

Byť svedkom inscenácie o výstavbe Oravskej priehrady v čase zničenia Kachovskej priehrady a zaplavenia časti Ukrajiny, je rezonujúce až jatrvé. Navýše sa osobne počas hry konfrontovať s núteným „preštahovaním“ svojej stoličky na druhú stranu arény, bolo umocnením vydarenej výpovede o veľkej prestavbe našich malých životov.

- *Jana Mikitková, porotkyňa*



TRIO ŠARIZMA

# DRBY SPOZA OPONY

*Dovoľte mi najskôr sa podeliť o svoj osobný zážitok z tejto inscenácie: Takto sa to robí do psej matere! Súbor dNO, ktorý razí dramaturgiu tém blízkych obyvateľom regiónu Oravy - prišiel s divadlom, ktoré sa len tak často nevidí. Pôsobivá forma sa snúbila so zásadným obsahom, ktorý vysvetľuje krajine v ktorej žijeme nekompromisne a s istou poéziou zároveň. O inscenácii som sa rozprávala s Lukášom Kubíkom režisérom a scénografiom inscenácie.*

## Ako sa vám hralo v priestore liptovskej synagógy?

Máme radi výzvy. Priestor je naozaj špecifický, najmä čo sa týka akustiky, ale aj scénografie. Museli sme sa pasovať s technikou, výraznou ozvenou a nočným hracím časom, kvôli absencii tmy. Predstavenia teda mali jedinečnú atmosféru, možno menej dokonalú po technickej stránke, ale užili sme si ich.

## Má niekto z hereckého súboru osobnú či prenesenú skúsenosť s tému vysídľovania v Námestove?

Rodina Jožka Miklušičáka, ktorý hrá postavu statkára, pochádza zo zatopenej časti mesta. Týmito príbehmi je nasiaknutá takmer každá rodina v Námestove.

## Ako dlho vám trvalo nazbierať dokumentárny materiál pre potreby inscenácie?

Výskumu sme sa venovali viac ako rok. V inscenácii sme z neho použili možno pol percenta. Pátrali sme v archívoch, robili sme terénný prieskum s pamätníkmi. Veľmi nám pomohla spolupráca s docentkou Evou Naništovou, ktorá sa psychologickým aspektom nútenej relokácie venuje vo svojej vedeckej práci. Zhromaždili sme obrovské množstvo materiálu a vyskladať z neho autorský dramatický text bola veľká dramaturgická výzva. S niektorými príbehmi, postavami, či momentami sa nám lúčilo naozaj ťažko, ale bolo to nevyhnutné pre konzistentnosť výsledného tvaru.

## S akými pocitmi sa prechádzate po priehrade s poznáním a informáciami, ktoré máte teraz?

Oravská priehrada nezvratne zmenila tvár nášho mesta. Má silnú „pozitívnu propagandu“. My nespochybňujeme jej prínos v rámci turizmu, vodohospodárstva, energetiky, či ochrany pred záplavami. No mňa, ako architekta, dráždi svojimi tienistými stránkami - vplyvom na životné pro-

stredie, urbanizmus atď. Za tým všetkým je navyše silný príbeh presídlovania, ktorý je plný utrpenia a nespravidlivosti. Hoci táto trauma prežíva medzi pamätníkmi, v širšom spoločenskom diskurze je tabuizovaná a zamlčovaná. Pritom som presvedčený, že je veľmi aktuálna aj dnes.

## Plánujete sa vo vašej tvorbe aj nadálej venovať tématam späťom s vaším regiónom?

Je to niečo, čo nás najviac baví. Máme rozpracovaných viacero projektov. Napríklad inscenáciu ORAVKA, v ktorej prostredníctvom príbehov žien slávnych oravských dejateľov polemižujeme nad postavením ženy v našej spoločnosti. Pripravujeme tiež specifickú inscenáciu, v ktorej sa venujeme identite nášho mesta. Komponujeme ju pre priestory Kostola na Slanickom ostrove, ktorý je jeho dominantou.

V tejto práci nám určite veľmi pomôže aj aktuálny zážitok zo synagógy. Premiéra bude 10. septembra, srdečne pozývame.

- S.M.



FOTO: J. JANKO



# NA STRAŽENÉ UŠKÁ

## AKO UVARIŤ ŽABU CELKOM MALÉ DIVADLO

### ŽENSKÝ ZÁKON

Miroslav Lukačovič: „Tá žena sa ukazuje ako stereotypný model, ktorý neexistuje.“

Vladimír Dubeň (dramaturg): „Ona za to nemôže.“

### NÁKUPNÁ MANIAČKA

Renata Jurčová: „Ja tento výklad nevidím na javisku.“

### AKO PREVARIŤ ŽABU

Renata: „Tým pádom to nevyvrátim.“

### OKTAGON FIGHT NIGHT

Miroslav: „Štruktúra sa začne biť s koncom.“

### SKRYTÁ VÁŠEN

Miroslav: „Ale áno.“

Jana Mikitková, Valentín Kozaňák (režisér) a dramaturg: „Habababa!“ (redakcia uniklo, čo povedali. Rozprávali totiž naraz a cez seba. Toto je voči nám zákerne, pozn. red.)

### POVOLANIE DIPLOMAT

Miroslav: „Hej, hej, hm, hm, áno. Prepáčte, už musíme končiť.“

## POSLEDNÁ OBEŤ DIVADELNÝ SÚBOR ŠTRONZO

### MENO MOJE, MENO MOJE

Alžbeta Verešpejová: „Potom tam tá Pivokurková... Ja si už nepamätam tie mená, neviem aké hovorím.“

Michal Jasaň: „Dobre si povedala, bola to Pivokurková.“

Alžbeta: „Áno? Tak to bola náhoda.“

### PETER MARCIN ZA SCENÁROM

Michal Babiak: „Má taký veľký... Majetok. – No kto sa už len na tom zasmieje?“ (na terase malý názor, pozn. red.)

## SPOVEDNÉ TAJOMSTVO BÁNOVSKÉ POKÚTNE DIVADLO

### POVOLANIE ALIBISTA

Renata: „Kolegovia by mohli povedať viac.“

### KEBY SME SI NEROZUMELI...

Miroslav: „Všetci sme boli takto.“ (ukázal) „Tak by som rád pozeral Šulíkovu Záhradu.“ (neukázal)

### PROTI GUSTU...

Jana: „Tá kritika cirkvi je pôvabná.“

### ŠOKUJÚCE ODHALENIA!

Silvester Lavrik: „Toto je najhoršie javisko na Slovensku.“

Pani z NOCKy: „Boli ste v Tisovci?“

## NO LAND ONO

### VINNÍ V PLNOM ROZSAHU

Jana: „Ja som kvôli vám nešla spať do štvrtej rána.“

### S.W.A.T. ANALÝZA

Jana: „Úžasný projekt: zaplavit dediny a vystáhovať ľudí.“

### SKROMNOSŤ POL ŽIVOTA

Miroslav: „Veľká poklona hereckým výkonom. Najmä sem sa pozérám. Prepáčte, ale je to tak.“

Dotyčný sem sa pozérám: „Dobre hovoríš!“

### PRIESTOR NEOBMEDZENÝCH MOŽNOSTÍ

Jana: „Skúste to hrať vonku, na poli.“

Silvester: „V decembri.“

- Zapísal M.F.

## NA SPRÁVNEJ ADRESE DIVADLO G

### REDAKCIA, TRASME SA!

Michal Babiak: „Upozorňujem redakciu, že nie len Aristoteles, ale spomenul som aj Plauta.“

- Zapísala J.O.

## ŽENBA DIVADLO „A“ A SHANTI

### ◊ SILIKÓN JE KAMARÁT, SILIKÓN MÁ KAŽDÝ RÁD! ◊

Alžbeta Verešpejová: „No, do hľadiska ste to hádzate nemuseli.“

Michal Jasaň: „Podľa mňa museli!“

Michal Babiak: „Žiadny strach, aj ja sa k silikónu dostanem, ale až na koniec.“

### COLOMBOVA ŽENA

Michal Jasaň: „Aj tá neexistujúca fotka Čapka Čapuškina, ja som tomu tak uveril, že som sa aj tam nabok pozeral, že či tam niekde je.“

### VŠADE SAMÁ DIERA

Michal Babiak: „Na východe sa posielala do prednej časti ženského tela a na západе do zadnej časti a láme sa to niekde v Prievidzi.“



FESTIVALOVÝ DENNÍK BELOPOTOCKÉHO MIKULÁŠ 2023, 2. ČÍSLO

VYDÁVA A TLAČÍ: LIPTOVSKÉ KULTÚRNE STREDISKO, LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ · ŠÉFREDAKTORKA: ZUZANA GALKOVÁ

REDAKCIA: MATEJ FELDBAUER, SILVIA MATEJČÍKOVÁ, MATEJ MOŠKO · FOTO: JAKUB JANČO, MÁRIA VAŠICOVÁ

GRAFICKÁ ÚPRAVA: JAROSLAV DVORSKÝ · ROK VYDANIA: 2023, NÁKLAD: 100 KUSOV, NEPREDAJNÉ.

NEPREŠLO JAZYKOVOU KOREKTÚROU, POPATREC ŠE NA SVOJE CHIBI.

ODBORNÝ GARANT A HLAVNÝ PARTNER



HLAVNÝ ORGANIZÁTOR



SPOLUUSPORIADATEĽIA



MEDIÁLNI PARTNERI

